

# Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROLNICZEJ

Nr 29 (2289) Piątek, 23. I. 1959 r. Cena 50 gr



## Z Kraju Rad

Moskwa. Widok Placu Czerwonego od strony cerkwi Wasyla Błogosławnego. Fot. - CAF

## Sputnik rozdziera krajeńców

Moskwa (PAP) 22. I. Agencja TASS komunikuje, iż w niedzielę 21 stycznia satelita „Sputnik 1” dołączył do grupy satelitów „Sputnik 2” i „Sputnik 3”.

## „Atlas” słońca

Waszyngton (PAP) 22. I. Obserwatorium astronomiczne „Harvard” w Cambridge, Massachusetts, w dniu 22 stycznia dokonało obserwacji słońca z użyciem teleskopu „Rochester”. Wynikiem obserwacji jest „Atlas” słońca, który przedstawia mapę słońca w czasie przebiegu cyklu 11-letniego. Wystrzeżenie: 13 stycznia ub. roku wystrzeliła Kanada.

## W dniu Powiatowej Konferencji Partyjnej w Białymstoku

# ROZMOWA

## z I sekretarzem KP PZPR pow. Aleksandrem Kamińskim

BIAŁYSTOK też ma swój powiat. Właśnie dzisiaj zbiorą się delegaci na Powiatową Konferencję Partyjną i radzie będą dotychczasową sytuacją powiatu i gospodarczą perspektywą jego rozwoju.

Z czym przychodzi deprecjacja na dzisiejszą konferencję? — W naszej pracy politycznej — mówi tow. Kamiński — pozytywnie oceniamy osiągnięcia i umocnienia się i ostatecznego poszczególnych organizacji partyjnych. Przeważa się to w coraz większym stopniu samodzielnymi i rozwiniętej własnej inicjatywy w dziedzinie konkretnej pracy. Na wiejskich zebraniach partyjnych żywo dyskutowane były nie tylko sprawy wewnątrzpartyjne, ale również najważniejsze potrzeby gospodarcze danego terenu. W podjęciu wskazywaniem na miejscowe rezerwy, które mogą być potrzebne zaspokojeniu potrzeb w naszym zakresie. Właśnie ujawnianie rezerw stało się w wielu wypadkach podstawą inicjatyw i czynów społecznych podejmowanych przez mieszkańców naszej wsi.

## 50 kotletów na jednej patelni

BYDGOSZCZ (PAP) 22. I. Zakłady mechaniczne w Bydgoszczy specjalizują się w produkcji aparaty kuchennej „Goliatem” nazwali specjalistami polskimi swoją nową patelnię elektryczną. Waga smażący od razu 50 kotletów lub sznyceli, filetów rybnych itp.

# Projekt utworzenia konfederacji NRD i NRF

## zamierza wysunąć rząd NRD

BERLIN (PAP) 22. I. Jak już informowaliśmy, w środę na posiedzeniu Izby Ludowej NRD wicepremier Walter Ulbricht złożył deklarację rządową w sprawie radzieckich propozycji zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami. Wicepremier NRD podkreślił, że Izba Ludowa i rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej już od dawna uważają zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami za podstawowy krok prowadzący do rozwiązania żywotnie ważnych problemów narodu niemieckiego.

Przypomniał on, iż rząd NRD już w 1952 roku zwrócił się do czterech wielkich mocarstw z prośbą o zawarcie traktatu pokojowego, i wówczas — zanim rozpoczęła się remilitaryzacja Niemiec zachodnich — wyraził gotowość przeprowadzenia z rządem zachodniemieckim rokowań w sprawie przygotowania wyborów ogólnoniemieckich.

Rząd Adenauera i mocarstwa zachodnie negatywnie ustosunkowały się do tej inicjatywy, aby móc kontynuować realizację awanturniczej polityki odwetu.

Niemcy — podkreślił wicepremier NRD — mogą rozwijać się jedynie jako państwo pokojowe i postępowe. Niemcy zachodnie można uwolnić od militarystyki i zlikwidować ich zależność od Paktu Atlantycznego, przez zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami. Walter Ulbricht zakomunikował w związku z tym, iż rząd NRD w najbliższym czasie wysunie szczegółowy projekt utworzenia konfederacji obu państw niemieckich.

Wicepremier NRD omówił następnie problem granic Niemiec, wykorzystywany przez tona radzkie Niemiec zachodnich dla wkręcenia żądań odwetowych i polityki ekspansji.

Pogodzenie się z granicą na Odrze i Nysie odpowiada pokojowym interesom narodu niemieckiego. Odmowa rządu USA i rządu zachodniemieckiego zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami Ulbricht określił jako dyskryminację wobec narodu niemieckiego, którego nie można dłużej tolerować.

Wicepremier NRD wyraził gotowość rządu NRD do rokowań z rządem zachodniemieckim na temat przygotowania konferencji pokojowej w sprawie traktatu pokojowego.

## A. I. Mikojan przybył do Kopenhagi

KOPENHAGA (PAP) 22. I. W czwartek o godz. 5 rano według czasu miejscowego przybył do Kopenhagi pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. I. Mikojan, który wraca do Moskwy z podróży po USA.

Na lotnisku A. I. Mikojana powitali przedstawiciele ministerstwa spraw zagranicznych z Danii, członkowie korpusu dyplomatycznego oraz charge d'affaires ZSRR w Danii F. A. Michajłow i wyżsi urzędnicy ambasady radzieckiej.



Jak już prasa doniosła, w czasie zwiedzania wytwórni filmowej Paramount w Hollywood wicepremier Mikojan rozmawiał ze słynną aktorką włoską Sophią Loren. Sophia uznała, że Mikojan jest „czarującym” i dodała, że ma jej rozważa nakręcenie filmu w Moskwie. Fot. - CAF

## „Chatka Puchatków” nie zawiąła do Oranu

PARYŻ (PAP) 22. I. Według wiadomości uzyskanych przez paryskiego korespondenta PAP, żeglarsze polscy nie przybyli dotychczas do Oranu. Przyпуска się, iż łódź zawiąła do Oranu dopiero w czwartek, ponieważ warunki atmosferyczne pogorszyły się. „Chatka Puchatków” musi walczyć z silnym, przeciwnym, dmącym z zachodu wiatrem oraz z prądami działającymi w kierunku południowozachodnim, co bardzo utrudnia żeglugę.

# Drugi dzień obrad Krajowego Zjazdu Oświaty Zawodowej i Rolniczej

WARSZAWA (PAP) 22. I. 22 bm., w drugim dniu obradującego w Warszawie Krajowego Zjazdu Oświaty Zawodowej i Rolniczej, wygłoszone zostały na posiedzeniu plenarnym trzy dalsze referaty stanowiące podstawę do dyskusji.

Referat omawiający zadania szkolnictwa zawodowego w walce o postęp techniczny wygłosił prezes Zarządu Głównego Naczelnej Organizacji Technicznej prof. Janusz Tymowski.

Prof. Tymowski szeroko scharakteryzował problem przygotowywania kadr technicznych w różnych krajach. Mówca podkreślił z naciskiem, że w obliczu stojących przed naszym przemysłem zadań konieczne jest podniesienie poziomu wykształcenia ogólnego, m. in. przez przedłużenie nauki w szkole podstawowej do 8 lat.

Proroktor AWF prof. Z. Gilewicz w swoim referacie omówił stan rozwoju fizycznego młodzieży szkół zawodowych.

Z badań przeprowadzonych w latach 1951 i 1956 wśród liczących grup młodzieży szkół ogólnokształcących i zawodowych wynika, że stan rozwoju fizycznego uczniów szkół zawodowych jest gorszy niż młodzieży szkół ogólnokształcących. Niewłaściwa często organizacja zajęć w warsztatach szkolnych, a także trudne warunki pracy wielu z tych szkół wpływają hamująco na rozwój fizyczny młodzieży.

Jak już podawaliśmy w pierwszym dniu obrad wygłosił referat P. Jaroszewicz. Stwierdził on m. in., że podstawowym zadaniem Zjazdu jest rozwiązanie sprawy ścisłego powiązania rozwoju szkolnictwa zawodowego z rosnącymi potrzebami gospodarki narodowej.

Wicepremier Jaroszewicz wymienił cztery podstawowe warunki, których spełnienie pomoże zrealizować zamierzenia partii i rządu w dziedzinie szkolnictwa zawodowego. Warunki te są następujące: plany rekrutacji młodzieży do szkół zawodowych powinny być oparte na szczegółowej analizie potrzeb gospodarki narodowej; szkoły powinny posiadać nowoczesnie wyposażone warsztaty z dobrą kadrą warsztatową. Zakłady pracy powinny pomóc w tym szkołom zawodowym; Ministerstwo Oświaty, NOT i resorty przemysłowe powinny opracować sposób udziału młodzieży w pracy produkcyjnej zakładów dla celów szkoleniowych; warunkiem uzyskania lepszych rezultatów w szkolnictwie zawodowym jest wzrost umiejętności kadr nauczycielskich.

## W ZSRR powstaje pierwsza elektrownia geotermiczna

MOSKWA (PAP) 22. I. Terytorium Związku Radzieckiego obfituje w olbrzymie zasoby naturalnych źródeł gorącej wody i pary. Pod względem ilości zawartej w nich energii nie dają się one nawet porównać z zasobami takich paliw energetycznych jak węgiel kamienny, ropa naftowa, gaz i torf.

Na terenach leżących we wschodnich połaciach ZSRR m. in. na Wyspach Kurylskich, duża ilość gorących giszerek wtryska na powierzchnię ziemi. W południowej części Półwyspu Kamszki, w dolinie rzeki Pandzki, gdzie na głębokości 300 — 500 metrów znajduje się źródło pary i gorącej wody o dużej wydajności i wysokim ciśnieniu, powstaje pierwsza w ZSRR elektrownia geotermiczna o mocy 12 tys. kilowatów. Elektrownia oparta na takim źródle

## Grupa robotnicza mocarstw zachodnich w sprawie Niemiec

WASZYNGTON (PAP) 22. I. Jak podaje agencja Reutersa powołując się na dobre poinformowane kręgi waszyngtońskie, mocarstwa zachodnie wraz z Niemiecką Republiką Federalną zamierzają w ciągu najbliższych dwóch tygodni utworzyć specjalną grupę robotniczą, która zajęłaby się omówieniem problemu niemieckiego oraz rozpatrzeniem możliwości zwołania konferencji Wschód - Zachód. Pierwszym zadaniem tej grupy ma być omówienie odpowiedzi Zachodu na notę ZSRR z 10 stycznia. Jak wiadomo w nocie tej Związek Radziecki zaproponował zwołanie konferencji pokojowej.

W skład grupy robotniczej wejdą prawdopodobnie przedstawiciele USA, Wielkiej Brytanii, Francji i NRF w randze ambasadorów.

## 8 dni i 8 nocy zom'erza nie spieć

Nowy Jork (PAP) 22. I. Peter Tripp, 32-letni spiker radia nowojorskiego zamierza nie spać przez 200 godzin tj. przez ponad 8 dni i 8 nocy. Z pobudek czysto ideowych, Peter Tripp chce połączyć swój wyczyn z reklamą działalności amerykańskiej krajowej fundacji do zwalczania Paraliżu dziecięcego.

## Jutrzejszy numer „Gazety Białostockiej” 8 STRON

przyniesie m. in.:  
RÓZSTRZYGNIECIE PLEBISYTU  
— na najmilsze dziecko  
ARTYKUŁY  
— „Świadome macierzyństwo — to problem dnia dzisiejszego” — dr Jerzego Golońskiego.  
— „Kronika paradoksów” — red. Bogumiły Kamlerowej  
SPECJALNĄ KOLUMNĘ  
— z wnioskami z dyskusji przedjazdowej w zakładach pracy  
FOTOREPORTAŻ  
— z Fabryki Obuwia w Augustowie  
PONADTO  
— interesujący odcinek opowieści A. Omiljanowicza oraz dalszy ciąg opowieści „Dziwna historia”

## Lekarstwa dla przyszłych kosmonautów

wypróbowuje się w ZSRR  
MOSKWA (PAP) 22. I. Uczni radzieccy oznajmili, że wypróbowują obecnie specyfiki, które pomogą utrzymać w organizmie kosmonauty normalny rytm oddychania i normalne krążenie krwi.

W artykule zamieszczonym w dzienniku „Miedycynskij Rabotnik” prof. Ponomarew, radziecki farmakolog, pisze, że jednym z zadań uczonych — lekarzy jest wypróbowanie środków, które zapobiegająby różnym nieprzyjemnym sensacjom, jakich mógłby doznawać kosmonauta podczas lotu w trakcie wskutek wzmożonej działalności systemu nerwowego.

## Zakończenie strajku w Argentynie

Nowy Jork (PAP) 22. I. W środę wieczorem wszyscy strajkujący związkowi zawodowe wezwali swoich członków do powrotu do pracy. Decyzja ta została przekazana prasie. Dotychczas nieznane są jeszcze szczegóły zakończenia strajku.

30 tys. członków liczy już Towarzystwo Szkoły Świeckiej WARSZAWA (PAP) 22. 1.

23 bm. przypada druga rocznica powstania w Warszawie Towarzystwa Szkoły Świeckiej. Z tej okazji Zarząd Główny Towarzystwa zorganizował w dniu 22 bm. konferencję prasową...

„Przez z Jankesami” „Domagamy się egzekucji zbrodniarzy” „Żądamy sprawiedliwości” Potężna manifestacja w stolicy Kuby

Batista porosił o azyl we Francji NOWY JORK (PAP) 22. 1. W środę w godzinach popołudniowych rozpoczęła się w Hawanie potężna demonstracja ludności Kuby...

Minister Spraw Zagranicznych Danii odwiedzi Polskę WARSZAWA (PAP) 22. 1. Minister Spraw Zagranicznych Danii L. Oe Kræg został zaproszony przez ministra Spraw Zagranicznych A. Rapackiego do odwiedzenia Polski...

Spotkanie Chruszczowa z Kekkoneinem MOSKWA (PAP) 22. 1. Dnia 22 bm. odbyło się w Leninradzie spotkanie przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR N. Chruszczowa z prezydentem Finlandii U. Kekkoneinem...

Rząd fiński popiera propozycje radzieckie HELSINKI (PAP) 22. 1. Rząd fiński opublikował 21 bm. oświadczenie wyrażające poparcie dla propozycji radzieckiej zwolnienia konferencji w sprawie zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami...

Anglia niezadowolona z pocisków raketowych „Thor” LONDON (PAP) 22. 1. Wielka Brytania zwróciła się do USA z prośbą o wycofanie pocisków raketowych „Thor”, zainstalowanych niedawno na terytorium W. Brytanii w ramach systemu obronnego NATO...

Elektrownia geotermiczna Ciąg dalszy ze str. 1 Energię jest bardzo ekonomicznie i może być bez trudu automatyzowana i kierowana zdalnie...

Górnicy i dyrektorzy będą fedrować KATOWICE (PAP) 22. 1. Jak wiadomo, w odpowiedzi na apel i sekretarza KC PZPR w Gomułki, górnicy wszystkich kopalni postanowili przeprowadzić strajk...

Smutny rewanż wystawy w Brukseli Kilka tysięcy turystów polskich zwiędziało w ub. roku Światową Wystawę w Brukseli...

52 dzień procesu Kocho Płotki i rekin III Rzeszy mówią o Kochu Wszyscy wszyscy przewidywania zawodzą. Tym razem historia powtórzyła się...

Wzrost zachorowań na Heine Medina we Włoszech Rzym (PAP) 22. 1. W ciągu pierwszych dni stycznia br. w samych tylko szpitalach zdiagnozowano kilkanaście dalszych przypadków zachorowań na Heine Medina...

Skład bokserów Warszawa Jak nas poinformował przybyły z Warszawy prezydent BOZB, P. Dzidziszewski, skład pięciociolki reprezentacji Warszawy na niedzielną mecz z Białymstokiem...

W dniu Powiatowej Konferencji Partyjnej w Białymstoku W najbliższych latach przewiduje się dalszy rozwój istniejących zakładów oraz budowę nowych...

W Białymstoku Masowe biegi narciarskie MKKF w Białymstoku organizuje w niedzielę, 25 bm., w rejonach Zwierzynki masowe zawody (biegi) narciarskie...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

Spółdzielcy wybudują szkołę w Rutce - Tartak Ostatnio odbyło się w Białymstoku posiedzenie Zarządu Wojewódzkiego Związku Gminnych Spółdzielni...

W ciągu roku 2800 spotkań ludności z milicją Rezultaty: 1000 wypadków drogowych 90 sztuk broni i 1810 sztuk amunicji

Póki jeszcze zimowe wieczory Z wykładem, książką i filmem - na wieś Rolnicy to na ogół ludzie dorosli - jak to się mówi - swój rozum mają...

„Ewa” zawiła do Białegostoku Białostockie eleganki (i nie tylko eleganki, a w ogóle kobiety) selektywnie wiadomości o zorganizowaniu przez WDK...

W dniu Powiatowej Konferencji Partyjnej w Białymstoku W najbliższych latach przewiduje się dalszy rozwój istniejących zakładów oraz budowę nowych...

W Białymstoku Masowe biegi narciarskie MKKF w Białymstoku organizuje w niedzielę, 25 bm., w rejonach Zwierzynki masowe zawody (biegi) narciarskie...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

10 „Sanów” otrzyma Białystok Jeszcze w tym tygodniu Białystok otrzyma 10 nowych autobusów marki „San”...

Wzrost zachorowań na Heine Medina we Włoszech Rzym (PAP) 22. 1. W ciągu pierwszych dni stycznia br. w samych tylko szpitalach zdiagnozowano kilkanaście dalszych przypadków zachorowań...

Skład bokserów Warszawa Jak nas poinformował przybyły z Warszawy prezydent BOZB, P. Dzidziszewski, skład pięciociolki reprezentacji Warszawy na niedzielną mecz z Białymstokiem...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

10 „Sanów” otrzyma Białystok Jeszcze w tym tygodniu Białystok otrzyma 10 nowych autobusów marki „San”...

W ciągu roku 2800 spotkań ludności z milicją Rezultaty: 1000 wypadków drogowych 90 sztuk broni i 1810 sztuk amunicji

Póki jeszcze zimowe wieczory Z wykładem, książką i filmem - na wieś Rolnicy to na ogół ludzie dorosli - jak to się mówi - swój rozum mają...

„Ewa” zawiła do Białegostoku Białostockie eleganki (i nie tylko eleganki, a w ogóle kobiety) selektywnie wiadomości o zorganizowaniu przez WDK...

W dniu Powiatowej Konferencji Partyjnej w Białymstoku W najbliższych latach przewiduje się dalszy rozwój istniejących zakładów oraz budowę nowych...

W Białymstoku Masowe biegi narciarskie MKKF w Białymstoku organizuje w niedzielę, 25 bm., w rejonach Zwierzynki masowe zawody (biegi) narciarskie...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

10 „Sanów” otrzyma Białystok Jeszcze w tym tygodniu Białystok otrzyma 10 nowych autobusów marki „San”...

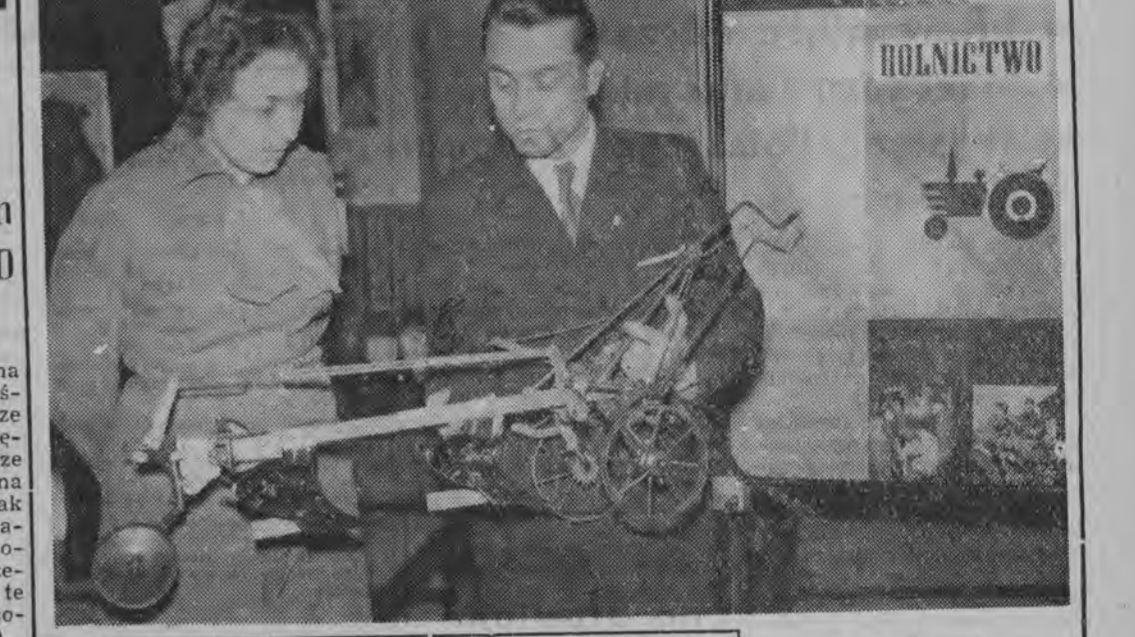
Wzrost zachorowań na Heine Medina we Włoszech Rzym (PAP) 22. 1. W ciągu pierwszych dni stycznia br. w samych tylko szpitalach zdiagnozowano kilkanaście dalszych przypadków zachorowań...

Skład bokserów Warszawa Jak nas poinformował przybyły z Warszawy prezydent BOZB, P. Dzidziszewski, skład pięciociolki reprezentacji Warszawy na niedzielną mecz z Białymstokiem...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

10 „Sanów” otrzyma Białystok Jeszcze w tym tygodniu Białystok otrzyma 10 nowych autobusów marki „San”...

Wzrost zachorowań na Heine Medina we Włoszech Rzym (PAP) 22. 1. W ciągu pierwszych dni stycznia br. w samych tylko szpitalach zdiagnozowano kilkanaście dalszych przypadków zachorowań...



21. I. 1959 r. rozpoczął się w Warszawie 4-dniowy Zjazd Oświatli Zawodowej i Rolniczej, który zgrupował około 650 uczestników. Spółkała się delegacja wykładowców szkół zawodowych z całego kraju...

„Ewa” zawiła do Białegostoku Białostockie eleganki (i nie tylko eleganki, a w ogóle kobiety) selektywnie wiadomości o zorganizowaniu przez WDK...

W dniu Powiatowej Konferencji Partyjnej w Białymstoku W najbliższych latach przewiduje się dalszy rozwój istniejących zakładów oraz budowę nowych...

W Białymstoku Masowe biegi narciarskie MKKF w Białymstoku organizuje w niedzielę, 25 bm., w rejonach Zwierzynki masowe zawody (biegi) narciarskie...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

10 „Sanów” otrzyma Białystok Jeszcze w tym tygodniu Białystok otrzyma 10 nowych autobusów marki „San”...

Wzrost zachorowań na Heine Medina we Włoszech Rzym (PAP) 22. 1. W ciągu pierwszych dni stycznia br. w samych tylko szpitalach zdiagnozowano kilkanaście dalszych przypadków zachorowań...

Skład bokserów Warszawa Jak nas poinformował przybyły z Warszawy prezydent BOZB, P. Dzidziszewski, skład pięciociolki reprezentacji Warszawy na niedzielną mecz z Białymstokiem...

W Muzeum Regionalnym w Krośnie W dziale natowym Muzeum Regionalnego w Krośnie można obejrzeć niezliczone ciekawe eksponaty z historii oświetlenia...

10 „Sanów” otrzyma Białystok Jeszcze w tym tygodniu Białystok otrzyma 10 nowych autobusów marki „San”...

Innowacja WDK

★ Interesujące odczyty
★ Wieczory autorskie
★ Występ Polskiego Zespołu Tańca

Wśród planów pracy WDK na nowy rok zwracają uwagę imprezy, o myślenie na większą skalę, które spełniają postulat, stawiany przed t. i. placówką, a domagający się szerszego wyjścia z działalności środowiskową.

lekt kulturalny, „Gwary woj. białostockiego” i inne.

Z imprez rozrywkowych wspomniemy o dwóch ciekawych pozycjach: przyjeździe w połowie lutego Polskiego Zespołu Tańca pod kierunkiem Paplińskiego i o nawiązaniu kontaktu z ludowym zespołem z Łowicza.

Zjęcia na Studium Religioznawczym

Dziś w sali konferencyjnej Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Białymstoku odbędzie się kolejne zajęcia Studium Filozoficzno-Religioznawczego WUML.

Wykład pt. „Religia Starożytnego Wschodu” wygłosił mg. Henryk Ch. ...ski. Początek o godz. 15.

Drugi „Poranek Poezji i Muzyki”

Już w najbliższą niedzielę 25 bm. odbędzie się w Teatrze im. A. Węgierki o godz. 12 „Poranek Poezji i Muzyki” dla młodzieży szkolnej.

Następna gawęda w dniu 8 lutego nosi tytuł „Skarb Azteków”, a 15 lutego - „Kultura i cywilizacja Inków Peruwiańskich”.

Szampańska ankieta

W sobotę i niedzielę, 24 i 25 stycznia Białostockie Zakłady Gastronomiczne organizują ciekawą ankietę. Każdy konsument znajdujący się w tych dniach w białostockich zakładach gastronomicznych będzie mógł odpowiedzieć na pytania zawarte w specjalnej ankiecie.

Co dzisiaj idziemy?

TEATR: Teatr im. A. Węgierki - „A-dwokąt i róża” J. Szaniawskiego, godz. 19.
KINA: „Pokój” - „Zamach”, prod. polskiej, godz. 12, 14, 16, 18 i 20 (dozwolony od lat 14).

„Ton” - „Na zawsze” prod. amerykańskiej, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20 (od lat 14).
„TPP-R” - „Winowajca nieznanu”, prod. węgierskiej, godz. 16, 18 i 20.

„Roma” - „Egoistka” - godz. 18.
„Kolejarz” w Starosielcach - „Kainowa zbrodnia”, prod. bułgarskiej, godz. 19 (od lat 14).

„Świat” w Wasilkowie - „Pi-guiki dla Aurelii”.
„Maja” w Łapach - „Kalo-sze szczęścia”.
„Zorza” w Elku - „Gość z zaświatów”.

„Millenium” w Łomży - „Marianne moich marzeń”.
„Październik” w Łomży - „Chłopiec z gutaperki”.
Suwałki - „Dama z perłami”.
Augustów - „Dwoje z wielkiej rzeki”.
Bielsk - „Dziewczyna z domu poprawczego”.
Grajewo - „Zolnierz królowej Madagaskaru”.
Olecko - „Rozwód”.
Zambrow - „Pożegnania”.
Hańówka - „Cyrano de Bergerac”.
Sokoła - „Klub kobiet”.
Możki - „Popiół i diament”.
Goldap - „Neapol miasto milionerów”.
Siemiatycze - „Wieczorni goście”.

W WOJEWÓDZTWIE
„Świat” w Wasilkowie - „Pi-guiki dla Aurelii”.
„Maja” w Łapach - „Kalo-sze szczęścia”.
„Zorza” w Elku - „Gość z zaświatów”.
„Millenium” w Łomży - „Marianne moich marzeń”.
„Październik” w Łomży - „Chłopiec z gutaperki”.
Suwałki - „Dama z perłami”.
Augustów - „Dwoje z wielkiej rzeki”.
Bielsk - „Dziewczyna z domu poprawczego”.
Grajewo - „Zolnierz królowej Madagaskaru”.
Olecko - „Rozwód”.
Zambrow - „Pożegnania”.
Hańówka - „Cyrano de Bergerac”.
Sokoła - „Klub kobiet”.
Możki - „Popiół i diament”.
Goldap - „Neapol miasto milionerów”.
Siemiatycze - „Wieczorni goście”.

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACYJNE

ogłasza PRZETARG OGRANICZONY na sprzedaż samochodu ciężarowego marki G.W.C.

Cena wywoławcza pierwszego przetargu wynosi 35.000 zł.
Przetarg odbędzie się w następujących terminach:
I - w dniu 9 lutego 1959 r. o godz. 10.00
II - w dniu 23 lutego 1959 r. o godz. 10.00
III - w dniu 9 marca 1959 r. o godz. 10.00

Wymieniony samochód ciężarowy można oglądać w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00 na terenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Białymstoku, przy ul. Nowogródzkiej nr 17.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz osoby prywatne, posiadające zezwolenie na zarobkowy przewóz lub zezwolenie Wydziału Komunikacji Drogowej Prezydium WRN, że zezwolenie będzie im udzielone, względnie, że używanie przez nich pojazdu jest konieczne w związku z ich działalnością gospodarczą lub zawodową.

ZAKŁADY PRZEMYSŁU TERENOWEGO W SUWAŁKACH ogłaszają przetarg nieograniczony ofertowy na usługi transportowe międzyzakładowe i w obrębie miasta Suwałki - na rok 1959.
W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze oraz koncesjonowane prywatne. Termin składania ofert do dnia 30 stycznia 1959 r.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 5 lutego 1959 r. Zastrzega się wybór oferenta. Informacji udziela Sekcja Zaopatrzenia i Zbytu, adres - j. w. k 82-0

PRACOWNICY POSZUKIWANI!
Zakłady Przemysłu Terenowego w Suwałkach zatrudniają od zaraz lub z dniem 1. II. 1959 r. trzech pracowników na stanowiska kierownicze oraz pięciu na stanowiska pośrednio - produkcyjne w następujących specjalnościach:
1. Kierownika zakładu w przemyśle meblarskim, 2. kierownika zakładu w przemyśle skórzanym - obuwniczy, rymarski i galanterijny, 3. kierownika zakładu w przemyśle mat. bud., - prefabrykacji żwiru i żużelobetonu oraz płyt włókowo-cementowych Suprema 4. Brakarza w przemyśle skórzanym, 5. Brakarza w przemyśle meblarskim, 6. Starszego mistrza oddziału obuwniczego ze znajomością a) produkcji maszynowej, 7. Magazyniera do zakładu produkcji skóry, 8. Konserwatora maszyn szycielnych i pomocniczych w przemyśle skórzanym.
Reflektuje się wyłącznie na osoby o pełnych kwalifikacjach, posiadających długoletni staż pracy w odpowiednich branżach. Szczegółowe informacje udziela Sekcja Zatrudnienia, adres jak wyżej. k 83-0
Dwóch majstrów octowego i przetworstwa owocowo-warzywnego zatrudnia Białostockie Miejskie Zakłady Sp. z o.o. Przemysłu Terenowego w Białymstoku, ul. Reymonta 1a. Warunki pracy i płacy do omówienia w Dyrekcji Przedsiębiorstwa. k 88-0
Elektryka znającego instalację ciągnikowo-samochodową zatrudni od zaraz Państwowy Ośrodek Maszynowy w Szczuczynie. Warunki płacy do omówienia na miejscu. Mieszkanie zapewnione. k 92-0

Podziękowanie
P.P. dr Boronowi, Grabowskiemu, Kilarowi, Kalacińskiemu oraz wszystkim lekarzom i całemu personelowi i Kliniki Chorób Wewnętrznych za wyleczenie i trześciwą opiekę, składała drogą najserdeczniejszą podziękowanie - Leonia Lebkowska z mężem. g 150-1

Zgubiono świadectwo szkolne Kl. II, wydane przez Zasadniczą Szkołę Zawodową w Białymstoku, na nazwisko Jan Bruczek. g 148-1
Zgubiono legitymację szkolną, wydaną przez II Liceum Ogólnokształcące w Białymstoku, na nazwisko Helena Górską. g 152-1
Zgubiono prawo jazdy kat. II, wydane przez Prezydium PRN Wydziału Komunikacji Drogowej w Szczuczynie, na nazwisko Bogusław Stelmarski. Uczelnię znaną proszę o zwrot za wynagrodzeniem na adres: Białystok - Dojlidy 22. g 155-1
Zgubiono świadectwo dojrzałości wydane w 1956 r. przez Liceum Pedagogiczne w Elku nr 916 56, na nazwisko Lucyna Lądzińska. g 158-1

LOKALE
Samotny poszukuje pokoju. Zgłaszać do Biura Ogłoszeń. g 139-0
Zamienie mieszkanie dwa pokoje z używalnością kuchni, z wygodnymi w centrum miasta, na pokój z kuchnią. Wiadomość w Biurze Ogłoszeń. g 151-1
PRACA
Potrzebna pomoc domowa do rącznego dziecka. Zgłaszać się: Sienkiewicza 1 m. 25. Blok bankowy. g 149-1
Potrzebna pomoc do dziecka. Zgłaszać się: Białystok, Lipowa 16 m. 87. g 153-1
Akwyzytorów do sprzedaży wydawców gospodarczych potrzeba. Zgłaszać się: Wesołowski 1. Ośrodek Gospodarstwa Domowego, „Dom Prasy”. g 156-1
SPRZEDAŻ
Sprzedam 10 ha ziemi z zabudowaniami. Suwałki, Noniewicza 61, Rudzewicz. p 135-1
Sprzedam dom z sadem (po kupnie mieszkanie wolne) w Czarnej Wsi Koscielnej nr 77. pow. Białystok. Filomena Białous. g 147-1
Sprzedam tanią 18 ha ziemi, w tym las, łąka i hektar sadu 8 km od Białostoku. Wiadomość: Białystok, Mickiewicza 72. g 137-1

241
Stanisław Lem
EDEN
Podczas dalszej rozmowy w drzwiach wiodących do ich pomieszkania pojawił się nagle dubelt. Wśród członków załogi rakiety zapanowała ogólna konsternacja. Dubelt był bowiem ubrany w jakąś materię okrywającą jego ciało. Po ochłonięciu z pierwszego wrażenia ludzie starają się z nim porozumieć...

242
Koordynator innym i po raz drugi ujął brzeg folii. Tamten puścił ją. Obejrzał dokładnie w świetle złotawą powierzchnię, była doskonale gładka i pusta. Koordynator dotknął na chybił trafił jakiegoś miejsca i znowu poczuł lekkie elektryczne uderzenie.
- Co to jest? - mruknął Fizyk, przysunął się, zaczął wodzić ręką po folii, wciąż bity go w palce elektryczne ładunki, aż ściegna podrywały. Dajcie grafitowy proszek! - krzyknął - stoi tam na szafie!
Rozpostarł folię na stole, nie zważając na to, że mięśnie rąk drgają mu nieprzyjemnie od mrowiących ukłuć, posypał ją starannie proszkiem, który podał mu Cybernetyk, zdmuchnął nadmiar.

243
na z pamięci - tak, jak przedstawiała się ta okolica Galaktyki widziana z Edenu, mażną grubą kropką, oznaczającą Syriusza, dodał jeszcze kilkanaście pomniejszych gwiazd i na tle Wielkiej Niedźwiedzicy wyrysował krzyżyk, oznaczający Słońce, po czym kolejno dotknął ręką pierś swojej i wszystkich po kolei ludzi, ogarnął zamachem ręki całe pomieszczenie i znowu puknął kredą w krzyżyk.
Dubelt kaszlnął. Wziął od niego kredę, z wysiłkiem przysunął mały tors do tablicy i trzema stuknięciami uzupełnił rysunek Koordynatora - projekcją alfy Orła i podwójnego układu Procjora.
- Astronom! - krzyknął Fizyk. I dodał ciszej: - Kolega...
- Bardzo możliwe! - odparł Koordynator. - Teraz pojedziemy dalej! Zaczęło się wielkie rysowanie. Planeta Eden - i tor statku. Wejście w ogon gazy. Karambol (nie było pewne, czy rysunek wyjaśnia dostatecznie sprawę katastrofy, ale chwilowo nie mieli na to rady). Wrycie się rakiety w grunt (rysunek przedstawiał przekrój pagórka z wbitą rakieta). Postępować dalej było już trudno - zatrzymali się. Dubelt oglądał rysunki i kaszlał. Przybliżył i oddalał twarz od tablicy. Potem podszedł do stołu. Z zielonego oplotu kolnierza wyciągnął cienki, gibki drucik, pochylił się i zaczął nim z nadzwyczajną szybkością wodzić po złocistej folii. Trwało to jakiś czas. Potem odstał od stołu. Posypał folię grafitem. Okazało się coś bardzo dziwnego. Jeszcze w trakcie zdmuchiwania nadmiaru proszku, zarysowujące się kontury zaczęły się ruszać. Zobaczyli najpierw wielką półkulę, w której wnętrzu stał skośny słup. Potem pojawiła się mała plamka, która pełzała po brzegu półkuli. Stawała się coraz większa. Poznali sylwetkę schematycznie i niedokładnie narysowanego Obrońcy. Część boku półkuli znikła. Przez powstały otwór Obrońca wjechał do środka. Wszystko znikło - folię pokrywał jednostajnie rozszpany grafitowy proch. Naraz skupił się w mapę gwiazdową. Na jej tle pojawiła się naszkicowana długim, połączonymi postać dubelta. Ten, który stał za ich plecami, zakaszał.
- To on - powiedział Koordynator.
(Ciąg dalszy nastąpi)